



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0087735

SWITCH-CONTROLLED FLOODLIGHT PROJECTEUR À INTERRUPTEUR REFLECTORES CONTROLADOS POR INTERRUPTOR

Utilitech® is a registered trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.

Utilitech® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Utilitech® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



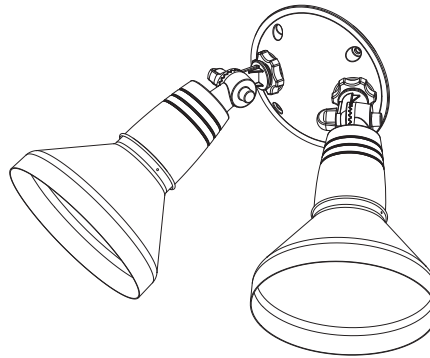
Questions ?/Des questions ?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067,
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, or
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle
au 1 800 643 0067, entre 8 h et 18 h (HNE),
du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h le
vendredi (HNE).

Llama a Servicio al Cliente al 1-800-643-0067,
de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., o los viernes
de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

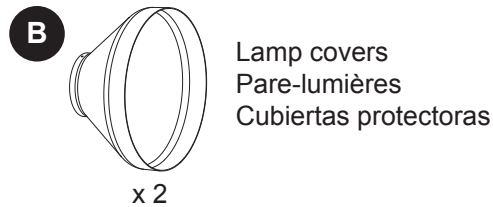
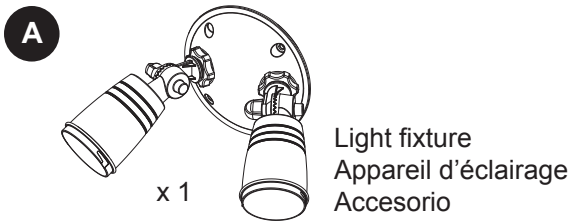
MODEL #MT250RU



ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

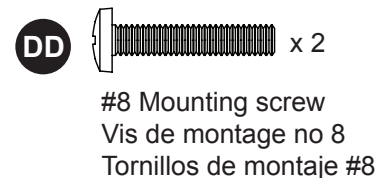
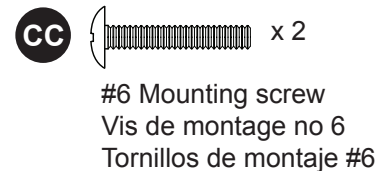
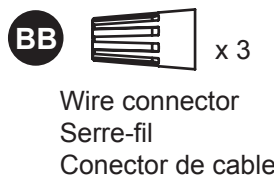
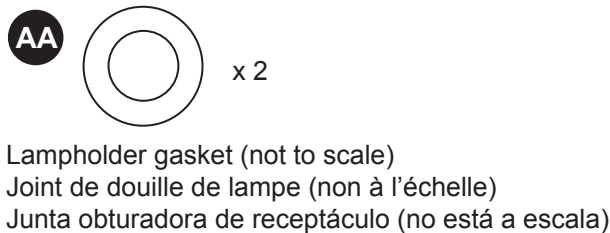
Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./
Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.



! SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS/IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ/INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:/Lorsque vous utilisez le produit, suivez toujours les consignes de sécurité suivantes :/Al utilizar este producto, siempre se deben respetar las siguientes medidas de precaución básicas, incluido lo siguiente:

- Read and follow these instructions./Veuillez lire et suivre ces directives./Lea y respete estas instrucciones.
- Heed all warnings, including below warnings AND those included on product./Respectez tous les avertissements, y compris les avertissements ci-dessous ET ceux inclus sur le produit./Preste atención a todas las advertencias, lo que incluye las que se indican a continuación Y las que se incluyen en el producto.
- Save these instructions and warnings./Veuillez conserver ces directives et ces avertissements./Guarde estas instrucciones y advertencias.
- For outdoor use only./Pour utilisation à l'extérieur seulement./Se debe utilizar en exteriores solamente.
- C-UL-US listed for wet location use./Homologué C-UL US pour utilisation à des endroits mouillés./Catalogado por C-UL US para uso en ubicaciones húmedas.
- Disassembling your fixture will void the warranty./Le démontage de l'appareil annule la garantie./Si desarma el accesorio, se anulará la garantía.
- Your light fixture is prewired and preassembled for easy installation./Votre appareil d'éclairage est pré-câblé et pré-assemblé pour une installation facile./La lámpara es precableada para facilitar la instalación.

! WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- Risk of fire/electric shock. If not qualified, consult an electrician./Risque d'incendie/de choc électrique. Si vous n'êtes pas qualifié, consultez un électricien./Riesgo de fuego/descarga eléctrica. Si no está capacitado, consulte a un electricista.
- To reduce the risk of a burn during relamping, disconnect power to the unit before relamping./Afin de réduire les risques de brûlure lors du remplacement de la lampe, couper l'alimentation électrique avant de remplacer la lampe./Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras al cambiar la bombilla, desconecte la alimentación de la unidad antes de cambiar la bombilla.
- Disconnect power and allow fixture to cool before changing bulb or handling fixture./Couper le courant et laisser le luminaire refroidir avant de changer l'ampoule ou de toucher le luminaire./Desconecte el accesorio y permita que se enfríe antes de cambiar la bombilla o manipularlo.
- Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing./Coupez le courant au fusible ou au disjoncteur avant installation ou entretien./Antes de instalar o dar mantenimiento desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles o interruptores.
- The bulb and fixture get extremely hot during use. Allow fixture to cool completely before attempting to reposition fixture./L'ampoule et l'appareil d'éclairage deviennent extrêmement chauds pendant le fonctionnement. Laissez l'ensemble refroidir complètement avant d'essayer de changer sa position./Las bombillas y el accesorio se calientan extremadamente durante el uso. Antes de intentar reposicionar el accesorio, deje que se enfríe totalmente.
- Edges may cut. Handle with care./Les bords peuvent être coupants. Manipulez avec précaution./Las orillas pueden cortar. Manipúlela con cuidado.
- Wear rubber-soled shoes and work on a sturdy wooden ladder./Portez des souliers à semelles de caoutchouc et utilisez une échelle en bois solide./Use zapatos con suela de hule y trabaje sobre una escalera resistente.
- To avoid a hazard to children, account for all parts and destroy all packing materials./Afin de protéger les enfants, comptez toutes les pièces et détruisez tous les emballages./Para evitarle algún peligro a niños, cuente todas las piezas y destruya todo el material de empaque.

CAUTION/PRÉCAUTION/PRECAUCIÓN

- Connect fixture to a 120-volt, 60 Hz power source. (Any other connection voids warranty.)/Raccorder l'appareil d'éclairage à une alimentation 120 V, 60 Hz. (Toute autre connexion annule la garantie.)/Conecte el accesorio a una fuente de energía de 120 voltios y 60 Hz. (Cualquier otro tipo de conexión anulará la garantía.)
- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system and the method of electrically connecting this fixture to it must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes./L'appareil d'éclairage doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage domestique. Le système électrique et la méthode de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment./El accesorio debe ser instalado por un electricista calificado o por personas con experiencia en cableado

doméstico. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del accesorio debe cumplir con el Código Eléctrico Nacional y los códigos locales de construcción.

- Mount fixture to a grounded junction box marked for use in wet locations./L'appareil d'éclairage doit être monté sur une boîte de jonction mise à la terre marquée pour une utilisation à des endroits mouillés./Monte el accesorio a una caja de empalmes con conexión a tierra etiquetada para uso en lugares húmedos.
- Suitable for wall mount or eave mounting only. Not suitable for ground mount installation./Convient à une installation murale ou sur l'avant-toit seulement. Ne convient pas aux installations au sol./Adecuado para montarse solamente en pared o alero, y no para instalarse en el suelo.
- Keep away from flammable objects. Do not position fixture within two inches of any combustible materials./Gardez les objets inflammables à distance. Ne positionnez pas l'appareil d'éclairage à moins de 5 cm de tous matériaux combustibles./Manténgalo alejado de objetos inflamables. No coloque el artefacto en posición dentro de 2 pulgadas (5 cm) de cualquier material combustible.
- Always use or replace bulb with the same wattage or lower wattage than required. Installing a bulb of a higher wattage could create a fire hazard and will void the warranty./Utilisez ou remplacez toujours une ampoule avec une ampoule de même puissance ou avec une puissance inférieure aux caractéristiques exigées. La mise en place d'une ampoule plus forte pourrait représenter un risque d'incendie et annule la garantie./Siempre utilice o reemplace la bombilla con el mismo vataje o menor del que se requiere. Si instala la bombilla de mayor potencia, puede crear riesgo de incendio y se anulará la garantía.
- MINIMUM 90° C SUPPLY CONDUCTORS./FILS D'ALIMENTATION DE 90°C MINIMUM./CONDUCTORES DE ALIMENTACIÓN DE 90°C MÍNIMO DE 90°C.
- Fixture heads must be aimed in a downward direction. Aiming the fixture heads upward can result in accumulation of water in the fixture and will void the warranty./Les têtes de luminaires doivent être dirigées vers le bas. Des têtes de luminaires dirigées vers le haut permettent l'infiltration d'eau dans le luminaire et ceci annulera la garantie./Los cabezales del accesorio deben apuntar en una dirección descendente. Si apunta los cabezales del accesorio hacia arriba puede provocar la acumulación de agua en el accesorio y anular la garantía.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, drill with 1/8 in. drill bit (needed only if hole pattern on mounting plate does not match junction box)

Required Items (sold separately):

- (2) 150-Watt (max.) PAR 38 flood bulbs

Note: For improved energy efficiency, use lower wattage PAR flood bulbs.

- Weatherproof silicone caulking

Helpful Tools (not included): wire clippers, wire strippers

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et celle de la liste du quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

Outil requis pour l'assemblage (non comprise) : Tournevis cruciforme, perceuse avec un foret de 1/8 po (nécessaire seulement si la configuration des trous des plaques de montage n'est pas compatible avec la boîte de jonction)

Articles requis (à acheter séparément) :

- (2) ampoules de projecteur PAR 38 de 150 Watt (max)

Remarque : Pour un meilleur rendement énergétique, des lampes à faisceau large PAR moins puissantes peuvent être utilisées.

- Agent d'étanchéité et de calfeutrage à base de silicone

Outils pratiques (non comprise) : coupe-fil, pinces à dénuder

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos anteriores. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, taladro con broca de 3/16 in. (sólo es necesario si el agujero de la placa de montaje no de montaje no alinea con el de la caja de empalme)

Herramientas necesarias (compre por separado):

- (2) Bombillas para proyector tipo PAR 38 de 150 W (máximo)

Nota: Para un ahorro energético mejorado, reflectores de un menor vataje pueden ser usados.

- Calafateo de silicona resistente a la intemperie

Herramientas útiles (no se incluyen): cortadoras de cable, pinzas pelacables

INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS D'INSTALLATION/ INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

NOTE: Mount this fixture to a grounded junction box (not included). Junction box must be at least 1-1/2 inches in depth for proper installation.

REMARQUE : Cet appareil d'éclairage doit être monté sur une boîte de jonction mise à la terre (non comprise). La boîte de jonction doit avoir au moins 1-1/2 pulg. (3,8 cm) de profondeur pour une installation correcte.

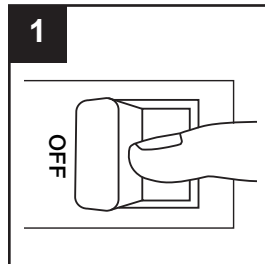
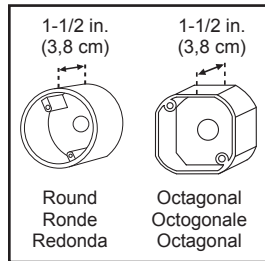
NOTA: El accesorio se debe montar a una caja de empalmes con conexión a tierra (no incluida). Para la instalación adecuada, la caja de empalmes debe tener por lo menos 1-1/2 pulg. (3,8 cm) de profundidad.

1. Turn off the power at the main fuse/breaker box. The coverplate has been designed to work with a variety of different junction boxes (not included). Line up the holes in the mounting plate with the screw bosses in your junction box.

NOTE: If holes in coverplate do not match the screw bosses in your junction box, drill holes in the coverplate using an 3/16 in. drill bit to match screw bosses in junction box.

Coupez l'alimentation électrique depuis le panneau de fusibles ou de disjoncteurs. La couvercle de protection a été conçue pour s'adapter sur un grand nombre de boîtiers de jonction différents (non inclus). Alignez les trous de la couvercle de protection avec les bossages pour vis de votre boîtier de jonction.

REMARQUE : Si les trous de la couvercle de protection ne correspondent pas aux bossages pour vis de votre boîtier, percez de nouveaux trous dans la plaque de montage en utilisant un foret de 0,48 cm



(3/16 po) pour correspondre aux aux bossages pour vis de la boîte de jonction.

Desconecte la alimentación en la caja del interruptor de circuito o en la caja de fusibles. La placa de montaje fue diseñada para trabajar con una variedad de cajas de conexión diferentes. Alinee los agujeros en la placa de montaje con los salientes para tornillos en la caja de empalmes.

NOTA: Si los orificios en la placa de montaje no coinciden con los salientes para tornillos en la caja de empalmes, taladre orificios en la placa utilizando un broca de 3/16 pulg. (0,48 cm) para que los salientes coincidan en la caja.

2. Connect black wire to the house black wire and connect white wire to house white wire using wire connectors (BB).

À l'aide des serre-fils (BB), branchez le fil noir au fil noir et le fil blanc au fil blanc de l'installation électrique de la maison.

Conecte el cable negro al cable negro de la caja y el cable blanco al cable blanco de la caja utilizando los conectores de cable (BB).

3. Attach the ground wire from your house to the copper colored wire (coming from the fixture cover plate) using a wire connector (BB).

Fixez le fil de terre venant de votre bâtiment au fil cuivré (venant couvercle de protection de l'appareil d'éclairage) en utilisant un serre-fil (BB).

Conecte el alambre de tierra de la casa al alambre de color cobre (proveniente de la cubierta de la lámpara) utilizando un conector del cable (BB).

4. Attach the fixture to your junction box using the screws provided (CC or DD). Either #6 (CC) or #8 screws (DD) will work with most standard junction boxes.

Make sure all screws are tightly secured.

Fixez l'appareil d'éclairage sur votre boîtier de jonction en utilisant les vis (CC ou DD). Vis soit no 6 (CC) ou vis soit no 8 (DD) conviendront à la plupart des boîtes de jonction. Assurez-vous que que toutes les vis sont bien serrées.

Una la placa de montaje a su caja de conexiones usando los tornillos (CC o DD). Tanto los #6 (CC) como los #8 (DD) sirven para la mayoría de las cajas de empalmes estándar. Asegúrese de que que todos los tornillos estén apretados con seguridad.

5. To prevent moisture from entering the junction box, apply a bead of silicone sealant around the edge of the mounting plate where it attaches to the junction box and any open holes.

Pour éviter que empêcher l'humidité ne de pénétrer dans le boîtier de jonction, appliquez un cordon de produit d'étanchéité aux silicones sur le rebord de la plaque de montage à l'endroit où elle est attachée au boîtier de jonction, ainsi que dans tous les trous restant ouverts.

Para impedir la entrada de humedad a la caja de empalmes, aplique un cordón de sellante silicónico alrededor de la placa de montaje, donde se une a la caja de empalmes y en todos los orificios abiertos.

6. **Turn off the power at the main fuse/breaker box.** Install protective lamp covers (B) onto lampholders by lining up the notches on the covers, over the lampholders slots. Lock into place by twisting covers counterclockwise.

Coupez le courant au niveau de la boîte de fusibles/disjoncteurs principale. Installez les rotège-lampes (B) sur les douilles de lampe en alignant les encoches des protège-lampes et les fentes des douilles. Verrouillez en place en tournant les protège-lampes vers la gauche.

Desconecte la energía eléctrica en la caja principal fusibles/interruptores. Instale las cubiertas protectoras sobre las lámpara (B) alineando las muescas de las cubiertas sobre las ranuras de las lámparas. Asegúrelas en posición girando las cubiertas en sentido contrario a las manecillas del reloj.

7. **▲ WARNING: Risk of burn. Disconnect power and allow fixture to cool before changing bulb**

or handling fixture.

Insert lampholder gaskets (BB) into lampholders and screw bulbs into lampholders. (Do not overtighten bulbs).

▲ ADVERTISSEMENT : Danger de brûlures. Débranchez et laissez refroidir avant de changer l'ampoule ou d'effectuer toute intervention.

Insérez les joints (BB) dans les douilles de lampe et vissez les ampoules sur chaque douille. (Ne pas serrer les lampes de manière excessive).

▲ ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras. Desconecte la electricidad y permita que el accesorio se enfríe antes de cambiar la bombilla o manipular el accesorio.

Introduzca las juntas (BB) dentro del portalámparas y enrosque las bombillas dentro de cada portalámparas. (No apriete demasiado las lámparas.)

8. Turn on power at main fuse/breaker box.

Remettre sous tension à la boîte de fusible/au disjoncteur principal.

Remettre sous tension à la boîte de fusible/au disjoncteur principal.

AIMING THE LIGHT/ORIENTATION DE L'ÉCLAIRAGE/PARA APUNTAR LA LUZ

9. Loosen the knob on the side of the light housing. Tilt fixture head up or down to desired position and then retighten knob.

Desserrez la molette sur le côté du boîtier de l'appareil d'éclairage. Basculez la tête vers le haut ou le bas jusqu'à la position désirée, puis resserrez la molette.

Afloje la perilla en el costado del alojamiento. Incline la cabeza del accesorio hacia arriba o hacia abajo, hasta a posición deseada y luego vuelva a apretar la perilla.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTIA

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

The manufacturer warrants to customers that, for a period of two years from the date of purchase, the manufacturer's products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of the manufacturer under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to the manufacturer. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to the manufacturer products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by the manufacturer which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with the manufacturer products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF THE MANUFACTURER FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF THE MANUFACTURER'S PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE MANUFACTURER'S PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES. To obtain warranty service, please contact Customer Service at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday or 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

LA GARANTIE SUIVANTE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE OFFERTE POUR CE PRODUIT ET ELLE PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À TOUT USAGE PARTICULIER.

Le fabricant garantit aux clients que ses produits seront exempts de tout défaut de matériaux ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. En vertu de la présente garantie, l'obligation du fabricant se limite expressément au remplacement des produits. La présente garantie est offerte à l'acheteur initial du produit seulement. Le fabricant requiert le reçu ou une autre preuve de la date d'achat originale qu'il juge acceptable. Cette preuve est nécessaire pour obtenir l'exécution de la garantie.

La présente garantie ne couvre pas les produits du fabricant qui ont été modifiés, réparés ou qui ont été soumis à un usage abusif ou inapproprié, à une négligence ou à un accident (y compris les dommages subis lors de la livraison). Cette garantie ne couvre pas les produits fabriqués par un tiers qui ont été fournis, installés ou utilisés conjointement avec les produits du manufacturier. Les dommages causés par le remplacement des ampoules, la corrosion ou la décoloration des composantes en laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ :

EN AUCUN CAS LE FABRICANT N'EST RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS (QU'ELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION, QUE CE SOIT EN VERTU D'UN CONTRAT, DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE, DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LES PERTES DE PROFIT, ET LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT POUR TOUTE RÉCLAMATION OU DOMMAGE RÉSULTANT OU EN LIEN AVEC CES TERMES OU AVEC LA FABRICATION, LA VENTE, LA LIVRAISON, L'UTILISATION, L'ENTRETIEN, LA RÉPARATION OU LA MODIFICATION DU PRODUIT DU FABRICANT, OU L'APPROVISIONNEMENT DE PIÈCES DE RECHANGE NE DOIT PAS EXCÉDER LE PRIX INITIAL DU PRODUIT DU FABRICANT DONNANT AINSI LIEU À UNE RÉCLAMATION. AUCUN FRAIS DE MAIN D'ŒUVRE NE SERA ACCEPTÉ POUR LE RETRAIT OU L'INSTALLATION DU LUMINAIRE.

Pour effectuer une réclamation, communiquez avec le service à la clientèle au 1 800 643 0067 entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, LO QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

El fabricante garantiza a los clientes que, por un periodo de dos años desde la fecha de compra, los productos del fabricante no tendrán defectos de materiales ni de mano de obra. La obligación del fabricante según esta garantía se limita expresamente al suministro de productos de repuesto. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para el fabricante. Esto es necesario para la ejecución de la garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos del fabricante que fueron alterados, reparados o que estuvieron sujetos a negligencia, uso inadecuado, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos no fabricados por el fabricante que fueron suministrados, instalado o utilizados junto con los productos del fabricante. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

EN NINGÚN CASO EL FABRICANTE SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES (SIN IMPORTAR CUÁL ES LA FORMA DE LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA) NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS; EL FABRICANTE TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DE RECLAMOS O DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DEL FABRICANTE O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DEL FABRICANTE ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA RETIRAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a Jueves de 8 a.m. a 6 p.m., o los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

Printed in China
Imprimé au Chine
Impreso en China

Utilitech® is a registered
trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.
Utilitech® est une marque
de commerce déposée de LF, LLC.
Tous droits réservés.
Utilitech® es una marca
registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.